



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Oaspeții bulgari în vizită la colectivizii și muncitorii din regiunea Stalin

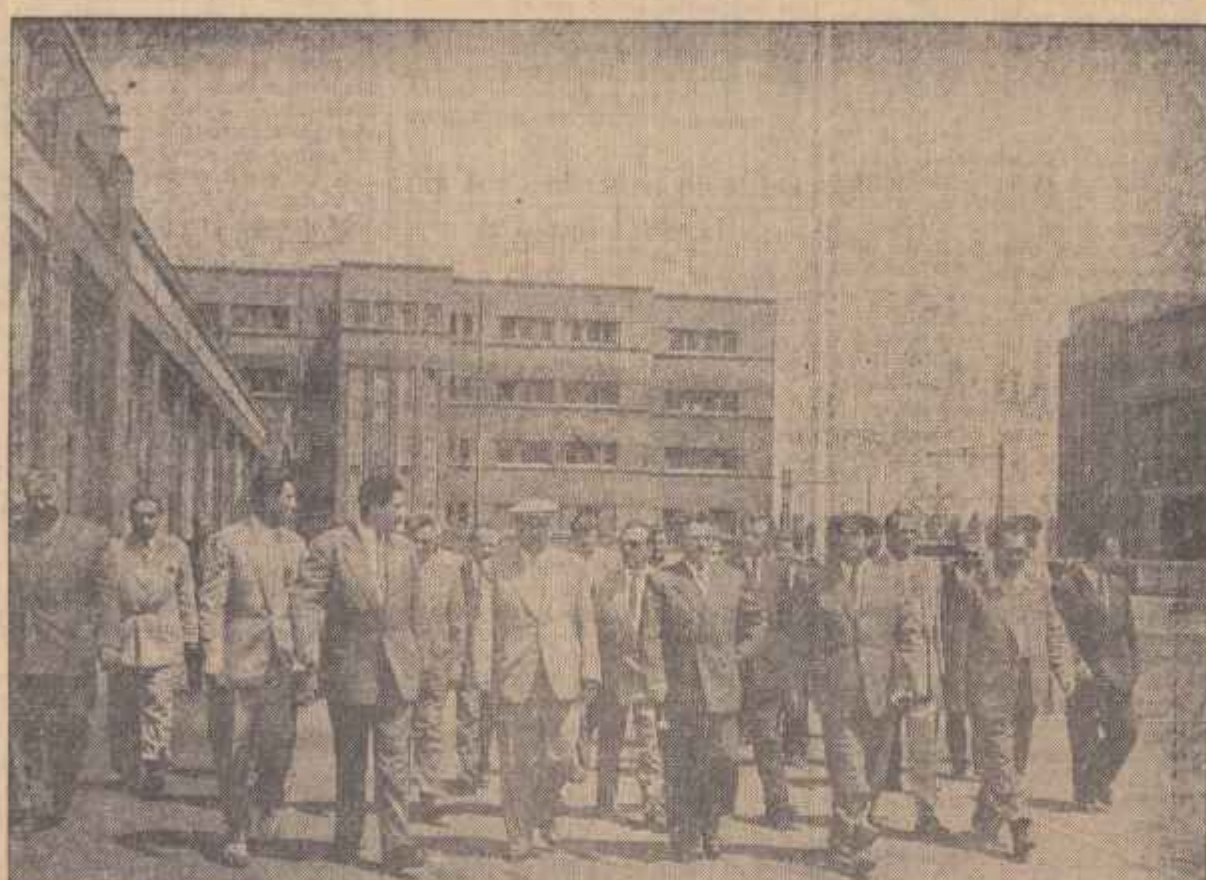
Prin telefon
de la trimisul nostru

Delegatia guvernamentală și de partid a R. P. Bulgaria se afla astăzi dimineață (ieri n.r.) la gospodăria agricolă colectivă „Tudor Vladimirescu” din Hărman. Vizita se încheie. Președintele Gheorghe și colectivizii l-au rugat pe membrii delegației să se odihnească puțin, căci mâine era mare și între timp ar fi dorit să continue discuțiile începute mai înainte. Propunerea lor a fost primită cu plăcere.

Într-o poezie, colectivizii pregătiseră o masă încercată. Tot ce era așezat pe masă provenea din roadele muncii lor. S-au așezat oaspeții bulgari în capul mesei alături de persoanele oficiale care-i întârâșeau și de colectivizii și colectivizii de la Hărman și în jurul mesei s-au reînnoțit. S-a ciocnit un pahar de vin, delegații, în sănătatea colectivizilor, colectivizii, în sănătatea oaspeților și a contraților lor bulgari. Aveai impresia că te afli la o petrecere climească la care lau parte cunoștințele vechi de când lumea. Ceea ce numim noi „saudră”, se făcuse chiar din momentul primirii delegației în gospodărie, când solii poporului frate bulgar au scris mină tărănilor de la Hărman, l-au îmbrățișat în lupta pentru crearea unui viitor mai fericit.

Dar, de la masă, la un moment dat, a lipsit tovarășul Raiko Damianov, care, după cum se știe, este vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Comerțului, membru al Biroului Politic al C.C. și P.C.B. Locul său rămasese liber și colectivizii ar fi vrut să respecte dăruia de bună gazdă, ciocnind și cu el un pahar. Unul dintre colectivizii însă l-a văzut într-un tirziu pe tovarășul Raiko Damianov tocmai în fața lor pe care-l coveau trei colectivizii. Oaspețele noastre ceea ce îndemnat, la rind cu ceilalți coșaci.

Colectivizii au stat cîțiva timp în cumpănă, neștiind ce să facă. M-am



Oaspeții bulgari în vizită la uzinele „Steagul Roșu” din Orașul Stalin

ultat să văd dacă sînt mîrași de această întîmplare și am văzut totuși că nu. Toată această stare arăta că în mintea fiecăruia se găsea o explicație, că ei înțelegeau schimbările mari intervenite în conducerea deșinelor țărilor noastre, bazate pe cele mai sănătoase și de nădejde forțe ale societății noastre, forțe în mîna cărora se afla întreaga putere.

Nu-mi pare că exagerez — și o spun cu toată fermitatea — dar cred că cei care au participat la vizita de la Hărman, sau cei care s-au aflat la mingulă în acea zi la

uzina „Steagul Roșu” din Orașul Stalin, și-au lăsat multe din cunoștințele lor de natură politică, devenind apărători mai drijniți ai cuceririlor noastre revoluționare, partizanii mai convinși ai ideologiei noastre marxist-leniniste, ale cărei lumini ne călăuzesc pașii.

La urmasul mingulă sînt astăzi dimineață (ieri n.r.) în incinta uzinei amintite n-a rămas nimeni nici o lecție despre ideea scumpă nouă a dictaturii proletariului. Dar oamenii care au fost acolo au înțeles această idee, fără multe explicații. Aprecierile elogioase făcute la adresa uzinei „Steagul Roșu” de către tov. Todor Jivkov, prim secretar al Comitetului Central al P.C.B. l-a convins că, fără Auschwitz, Molotov, fără monarhia hrăpărească, ce odinioară exploata muncitorimea — acești uzini se produce astăzi mai mult, mai bun și mai de folos pentru țările exploatate, sub conducerea înțeleasă a partidelor noastre. Stăpînii de ieri s-au dus. Doar cu două zile mai înainte muncitorimea de aici a sărbătorit cea de-a 9-a aniversare a actului naționalizării, act prin care s-a măturat domnia patronilor și fabricanților.

Nu s-a vorbit astăzi la mingulă în mod special nici despre internaționalismul proletar, dar am simțit că acest

principiu era viabil, cînd, în curtea uzinei din Orașul Stalin, muncitorii de la „Steagul Roșu” și cei de la uzinele „Ernst Thälmann”, veniți în vizită, muncitorii de naționalitate română, maghiară, germană, scandinavă și lozincă compusă pe loc și roșită ca un fel-motiv de mil de muncitori: „Cu bulgarii ne-am ajutat, pacea să o apărăm!”.

Aceste două momente ale zilei de astăzi, — vizita de la Hărman și de la uzinele „Steagul Roșu” — vor rămîne adînc întipărite în inimile celor care au fost de față. Oaspeții bulgari au lăsat, ori pe unde au trecut, prieteni devotați. Ca să concretizeze această afirmație au vrut să spun că am aslatat la o scenă emoționantă pe care am observat-o la gospodăria din Hărman. O scenă lipsită de marionetă, căci este vorba de un slat în lîră, observat de mine, în mod cu totul întîmplător.

Înainte de a pleca delegația bulgară, cei trei colectivizii despre care e vorba s-au sfătuit ce dar să ofere oaspeților. Ei au avut de acord să le dăruiască o mîieră. Dar turma era departe. Unul dintre colectivizii a luat-o însoț la fugă într-un așuleț, spre turmă și a venit la el de apă cu mîieră în brațe. Cu mare discreție,

CONST. SIRBU

(Continuare în pag. 3-a)

Eroul Muncii Socialiste C. Vasilache în mijlocul metalurgistilor din Capitală



Temp de aproape două săptămîni, Eroul Muncii Socialiste Constantin Vasilache a fost oaspetele metalurgistilor de la uzinele „Mao Tze-dun” din Capitală. În acest timp, cunoscutul strungar a făcut demonstrații practice privind aplicarea metodelor de muncă avansate: tăierea rapidă, așchierii intensive și filetarea în treaptă a pieselor metalice.

În clișeu: Strungarul C. Vasilache demonstrînd metodele sale de muncă, privind așchierii rapide, tăierea intensă și filetarea în treaptă.

A. STANCIU

Raion fruntaș în munca de cooperativizare a agriculturii

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). Acum cîteva zile, în satul Pîșcu Sadovei din raionul Gura Jiuului a avut loc un eveniment important. Un număr de 51 familii de țărani muncitori au sărbătorit inaugurarea unei cooperative agricole de producție, care cuprinde o suprafață de 115 ha. Aceasta este cea de-a treia cooperativă agricolă de producție din comuna Sadova și a opta din cuprinsul raionului.

Dobrești, Căciulătești, Murta și Toceni sînt cele patru sate care alcătuiesc comuna Dobrești. Pînă nu demult în fiecare dintre ele exista cîte o întovărășire agricolă, iar în primele trei sate și cîte o cooperativă agricolă de producție. Acum cîteva săptămîni și în satul Toceni a luat ființă o cooperativă agricolă de producție. Cu aceasta, toate cele 4 sate ale comunei Dobrești au fost complet cooperativizate.

O veste asemănătoare a sosit recent și din comuna Roșiești. În cele două sate care alcătuiesc comuna nu a mai rămas nici un țăran muncitor care să nu facă parte dintr-o formă agricolă cooperativă.

Munca pentru transformarea socială a agriculturii în raionul Gura Jiuului a înregistrat în primele luni ale acestui an succese deosebit de importante. Între 1 ianuarie și 31 mai suprafața cuprinsă de unitățile agricole cooperativizate din raion a crescut cu peste 21.000 ha, ceea ce înseamnă de trei ori mai mult decît s-a cooperativizat în ultimii 7 ani de zile.

Se apropie de sfîrșit prașia l-a

Folosind din plin timpul prielnic oamenilor muncii de pe ogoare desăvîșite cu intensitate lucrările de îngrijire a culturilor, în întreaga țară prașia l-a în floarea-soarelui, la cartofi, la stea de zahăr și la porumb se apropie de sfîrșit. Totuși, ea este efectuată și prașia a doua în proporție de 71,4 la sută la stea de zahăr, 46,8 la sută la floarea-soarelui, 51,9 la sută la cartofi, 16,7 la sută la porumb și 38,7 la sută la hîmbac.

Trebuie semnalat că în majoritatea regiunilor nu s-au efectuat încă toate pregătirile pentru recoltarea plăsoare — culturi care se dezvoltă bine în toată țara.

Trebuie luate măsuri ca în cîteva zile să se pună în stare de funcțiune toate mașinile ce vor lucra în campania de vară.

Curse aeriene interne în fiecare duminică

Începînd de duminică, „Tarom” efectuează patru curse aeriene duminicale, după următorul orar:

București-Timișoara-Arad cu plecarea din București la orele 7,30, sosirea la Arad la 10,15, plecarea din Arad la 10,40 și sosirea în București la orele 13,15.

București-Sibiu-Cluj-Oradea cu plecarea din București la orele 10,45, la Iași la 11,05 și sosirea în București la orele 14,05.

București-Tg. Mureș-Cluj-Baia Mare cu plecarea din București la orele 7,50, sosirea la Baia Mare la 10,45, plecarea de acolo la orele 11,05, sosirea la București la orele 14,00.

București-Bacău-Iasi cu plecarea din București la orele 8, sosirea la Iasi la 9,50, plecarea din Iasi la orele 10,20, sosirea în București la orele 12,10.

Plus 36 de grade la soare și... minus la unele „răcoritoare”

De ce sînt închise anumite centre de răcoritoare?

+ 36 grade... De data aceasta nu este vorba de nici o farsă meteorologică. Soarele torid a împulsionat brusc mercurul termometrelor și primele zile de caniculă — cu pîiorescul și caloricul lor cortegiu estival — au sosit pe meleagurile noastre. Dacă recapitulăm grafia unei zile de vară, găsim, printre multe altele — însemnate pe răboiul ei, o diversă și impresionantă cantitate de răcoritoare pusă la dispoziția cetățenilor. Dar drumul nostru pînă în stomacul respectiv este, uneori, serios handicapat de anumite practici învechite în materie de „răcoritoare” care nu pot de loc, să ne lase rece! Despre acestea vom vorbi în rîndurile de față...

Setai cetățeanului în acest anolimp își găsește un răspuns direct la centrele de răcoritoare, special amenajate de organizațiile comerciale locale. Și trebuie spus că există, în momentul de față, o întinsă rețea de asemenea unități care funcționează în general mulțumitor, fiind bine aprovizionate. Acestea lucruri se întîmplă și în unitățile de alimentație publică, în marile restaurante. Dar din păcate nu peste tot. În ultimul timp și-a făcut loc o adevărată modă, care aproape că exclude stropul bălînăș, și alie băuturi autohtone, iar în locul lor apar unele specimene de băuturi de sezon, denumite „citronadă” sau „oragădă”. Proporția fructului incriminat este atît de iluzorie încît, dacă servești de pildă o asemenea băutură la restaurantul „București” de pe Calea Victoriei, ai voga impresie că ai descoperit o stranie băutură combinată din sifon și o aromă care numai critică nu este. În orice caz, poți recunoaște fără greutăți, apa cea mai neapăsă de din belșug. Aceleași lucruri se întîmplă și la ospătăria „Frangia” unde, „citronada” supusă la analiză în loc să aibă procentul legal de 9,54 zahăr, conține procentul 6,6. Cum se explică misterul? Simpla. Și aici îți găsești vada delapidatori din unitățile de alimentație publică care de-

In unitățile departamentului C.F.R. a început experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit

De cîteva zile a început în unitățile departamentului C.F.R. experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit. Printre unitățile unde s-a trecut la experimentare se numără atelierele C.F.R. din Păscani și Cluj, atelierele depozitelor București-Căldărești și București-Triaj, rezervele de vagoane din Iași și București, atelierele de zonă Oradea și altele.

Acțiunea de experimentare a fost concepută ca un mijloc de activizare a interesului muncitorilor pentru rezultatele directe ale muncii lor, ca un mijloc de descoperire a celor mai reale posibilități pentru organizarea mai bună a producției. Pentru atingererea obiectivelor de mai sus această acțiune nici nu putea fi desfășurată fără sprijinul activ al majorității muncitorilor. De aceea, în unitățile departamentului C.F.R. trecerea la experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit a fost precedată de consultarea largă a muncitorilor din întreprinderi, în perioada celor două luni de consultare (aprilie, mai) au fost primite mil de propuneri.

Și în unitățile departamentului C.F.R. sistemul de salarizare îmbunătățit aduce modificări în ponderea salariului tarifar în câștigul mediu al muncitorilor. S-a proiectat ca salariul tarifar să reprezinte circa 76,4 la sută din câștigul mediu al muncitorilor ceea ce reprezintă o creștere de peste 26 la sută față de situația existentă.

Datorită felului defectuos al vechiului sistem de salarizare, cu o rețea tarifară aplicată la C.F.R. muncitorii care lucrau în condiții grele sau vătămătoare sănătății, — deși aceste condiții erau în genere aceleași — erau retribuiți diferit. Prin reducerea de la opt rețete tarifar la două, sistemul îmbunătățit de salarizare înalță această diferențiere dovedită a fi nejustificată. Muncitorii care lucrează în condiții vătămătoare sănătății li se atribuie un spor fix de 50—70 pînă la 100 de lei, această sumă varînd în raport cu condițiile toxice.

ELISABETA PETREANU

Punctul pe 1

Uneori materialele pentru construcții sau reparatură de imobile sînt luate multă vreme în mijlocul drumului fără a fi folosite.



— Nenea de la I.L.L., a avut grijă să ne facă un solar lângă casă...

Desene de GH. CHERIAC

„Divide et impera”

Evenimentele ce au loc în ultima vreme în Orientul Apropiat și în Mijlocul Orientului tot mai clar că în eforturile depuse de puterile occidentale spre a acapara sau a menține poziții avantajoase în această parte a globului, ele se străduiesc să deșine lumea arabă. Aceasta datorită faptului că soldații de război arabe a făcut să eșueze multe din încercările imperialiste de a se amesteca în treburile lor interne și de a submina suveranitatea și independența lor. Un exemplu clar în această privință îl constituie rezistența opusă de țările arabe — cu excepția Irakului — repetatelor și presantelor invitații de a se asocia agresiunii pact de la Bagdad.

Or, Pactul de la Bagdad e tocmai instrumentul menit să promoveze amestecul imperialist în treburile interne ale țărilor arabe și să submineze suveranitatea lor. În consec-

Arabiei Saudite și a Iordaniei și Libanului”. „Același cercuș — continuă „FRANCE PRESSE” — subliniază că Marea Britanie nu poate efectua o asemenea tranșă care ar lua aspectul unei trădări față de protejii săi tradiționali din „Kuweit și Aden” — (citeză a unei reviste) — în interesul belonice în aceste regiuni foarte bogate în petrol.

Dacă ar fi numai acest episod și tot ar fi suficient spre a arăta că cei ce se străduiesc să deșine în altă nu s-ar putea lăuda prea mult cu propria lor unitate. De altfel, caracterul contradictoriu al intereselor, în special engleze și americane, în Orientul Apropiat și în Mijlocul Orientului de cunoscut și nu a mîrat pe nimeni că s-a manifestat în mod vizibil și la sesiunea de la Caracai a comitetului Pactului de la Bagdad. Aderarea efectivă, cu acest prilej, a S.U.A. la Pactul de la Bagdad, unul din actele de entuziasm în cercurile politice engleze care vîd în această ieșire din umbră a Statelor Unite, sfîrșitul rolului conducător al Angliei în conflictele de la Bagdad. Și totuși au acceptat-o în speranța că va contribui la deșinarea țărilor arabe și la atragerea unora dintre ele în Pactul de la Bagdad.

Singurul punct asupra căruia „a-liații” occidentale sînt de acord cu privire la Orientul Mijlociu constă în comuna lor dorință de a menține acolo instabilitatea: deși planurile lor sînt disparate, ba chiar contradictorii, ei sînt oricînd gata să opereze în comun tot ce lasă loc liber politicii de subjugare a țărilor arabe. Ceea ce se oglindesc în mod izbitor în moduri foarte asemănătoare în care S.U.A., Anglia și Franța au respins propunerile Uniunii Sovietice, menite să ducă la menținerea păcii în Orientul Apropiat și în Mijlociu. Aceste propuneri, cuprinse în notele adresate de U.R.S.S. la 11 februarie și 19 aprilie Statelor Unite, Angliei și Franței prevedeau semnarea unei declarații comune a celor patru mari puteri, prin care acestea să-și lăsa angajamentul de a nu se amesteca în treburile interne ale țărilor Orientului Apropiat și în Mijlociu și de a respecta suveranitatea și independența lor.

E evident că refuzul luarea unor asemenea angajamente, S.U.A., Anglia și Franța recunosc implicit că nu vor să renunțe la amestecul în afacerile interne ale țărilor arabe.

A. STANCIU

Actualitatea INTERNATIONALĂ

SESIUNEA CONSILIULUI MONDIAL AL PĂCII

Cuvîntul șefului delegației R. P. Romîne

COLOMBO 13 (Agerpres). — În dimineața zilei de 13 Iunie sesiunea Consiliului Mondial al Păcii s-a deschis din nou într-o sesiune plenară. Au luat cuvîntul reprezentanții participanților la Păcii din România, Islanda, Tunisia, Siria, Argentina, R. D. Germană, U.R.S.S., Franța, Pakistan și dintr-o serie de alți țări. Toți vorbitorii au relevat primejdia pe care o reprezintă pentru omenire continuarea curselor înarmărilor cu arme clasice și nucleare, a exploziilor nucleare experimentale și a propagandei războiului pe care o deslășoară o serie de reprezentanți ai cercurilor agresive din America și Europa occidentală.

Dr. VASILE MIRZA, șef delegației române, a spus un cald salut participanților la lucrările sesiunii Consiliului Mondial al Păcii din partea micimilor de participanți și pînă din România și a mulțumit toatădată gazdelor ceylonese pentru ospitalitatea și simpatia cu care au primit pe delegați.

Occupându-se în continuare de problemele în discuția sesiunii, și anume de problema interzicerii experiențelor nucleare, delegatul R. P. Romîne a spus că poporul român s-a pronunțat încă de multă vreme și în mod ferm pentru interzicerea imediată a experiențelor cu arma nucleară și pentru realizarea unui acord în problema dezarmării. Poporul român a primit cu satisfacție declarația guvernului sovietic care dovedește hotărîrea puternicilor Uniunii Sovietice de a înceta de îndată experiențele termoculare.

COLOMBO 13 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 13 Iunie, delegații la sesiunea Consiliului Mondial

dacă S.U.A. și Anglia sînt de acord să înceteze și ele.

Intr-un scurt expozit de politică internațională, reprezentantul nostru a arătat mai departe că partizanii păcii din România aparțin cu toată țara la lupta forțelor progresiste din țările care sînt încă subjugate, privesc cu toată simpatia progresul pe care îl poartă recent eliberate în fața drumului libertății și independenței lor naționale. În România, a spus V. Mirza, sprijinirea păcii este cea mai de frunte preocupare în cadrul politicii externe a statului. Poporul român se manifestă ferm pentru colaborare activă cu toate popoarele lumii pe plan comercial, științific și cultural. România are deja numeroase legături și dorește să largască continuu relațiile sale cu celelalte țări. Sîntem conștienți că în felul acesta servim cauza păcii.

În ultima parte a expunerii sale, șeful delegației române a înfățișat Adunării aspecte din activitatea Comitetului național pentru apărarea păcii din R.P.R. El a încheiat exprimînd adevăratele dorințe ale poporului român să organizeze un schimb direct și permanent de experiență între partizanii păcii din diferite țări, precum și la propunerea de a se organiza pe profesorii largi campanii pentru încetarea experiențelor termoculare.

COLOMBO 13 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 13 Iunie, delegații la sesiunea Consiliului Mondial

al Păcii au ascultat rapoartele preliminare cu privire la activitatea comisiilor create pentru discutarea problemelor concrete ale luptei pentru pace.

Din înfrînarea Comisiei nr. 1, delegatul J. LAFFITE, a informat adunarea despre desfășurarea discuțiilor în problema dezarmării și interzicerii armelor nucleare, precum și a experiențelor acestora. Laffite a arătat că membrii comisiei au ajuns la un acord cu privire la problemele pe baza cărora vor trebui elaborate hotărîrile și un plan concret de lucru.

După rapoartele comisiilor, au început discuțiile generale.

FRANȚA: Bourges Maunoury a obținut investitura...

PARIS 13 (Agerpres). — În seara zilei de 12 Iunie noul guvern francez format de Bourges Maunoury a obținut votul de încredere al Adunării Naționale. Pentru investitura noului guvern au votat 240 de deputați împotriva 194. După cum relatează agenția FRANCE PRESSE dezbaterile din Adunarea Națională franceză s-au desfășurat într-o atmosferă destul de încordată. Agenția subliniază că din intervențiile deputaților care au luat cuvîntul ca și din analiza votului, reiese limpede că „nici un grup n-a aprobat fără rezerve programul prezentat de președintele Consiliului de Miniștri și nici n-a ratificat fără rezerve compoziția cabinetului”.

Socialiștii care au votat în bloc pentru investitură sînt departe de a li fi toți de acord asupra participării la guvern.

Semnarea unei convenții de colaborare între Radiodifuziunea romînă și cea cehoslovacă

PRAGA 13 (Agerpres). — Prin telefon: La începutul acestei săptămîni a sosit în capitala Republicii Cehoslovace o delegație alcătuită din tov. Melita Apostol, director general al Radiodifuziunii romîne și tov. Jolup Topor, director general al Radiodifuziunii cehoslovace.

La Praga, reprezentanții Radiodifuziunii romîne au purtat convorbiri cu conducătorii Radiodifuziunii și Televiziunii Cehoslovace în vederea dezvoltării unei colaborări și mai mari între cele două instituții. Convorbirile au decurs într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă deplină și s-au încheiat la 13 Iunie prin semnarea unei noi convenții de colaborare între Radiodifuziunea romînă și Radiodifuziunea cehoslovacă.

FRANȚA: Bourges Maunoury a obținut investitura...

PARIS 13 (Agerpres). — În seara zilei de 12 Iunie noul guvern francez format de Bourges Maunoury a obținut votul de încredere al Adunării Naționale. Pentru investitura noului guvern au votat 240 de deputați împotriva 194. După cum relatează agenția FRANCE PRESSE dezbaterile din Adunarea Națională franceză s-au desfășurat într-o atmosferă destul de încordată. Agenția subliniază că din intervențiile deputaților care au luat cuvîntul ca și din analiza votului, reiese limpede că „nici un grup n-a aprobat fără rezerve programul prezentat de președintele Consiliului de Miniștri și nici n-a ratificat fără rezerve compoziția cabinetului”.

Socialiștii care au votat în bloc pentru investitură sînt departe de a li fi toți de acord asupra participării la guvern.

Chiar în rândurile radicalilor, partidul din care face parte Bourges Maunoury, nu a existat unanimitate. În sprijinirea noului guvern, Pierre Mendès France a votat împotriva investiturii.

Miscarea Republicană Populară s-a abținut în bloc. Bourges Maunoury a găsit sprijin la grupul ultra reacționar al „independenților” condus de Antoine Pinay care a votat pentru investitură numai pentru că aprobă așa zisa „atitudine fermă” a noului guvern în ce privește continuarea războaielor colonialiste din Algeria.

Deputații comunisti și toți deputații progresiști au votat împotriva investiturii noului guvern. Pierre Cot a declarat în cursul dezbaterilor de investitură că „noul guvern trebuie dezaprobat încă și mai accentuat decît guvernul precedent”.

NU ESTE TERMINATĂ. EA S-A AGRAVAT ȘI MAI MULT ȘI NICIO. DATA LIPSĂ UNEI ADEVĂRATE MAJORITĂȚI N-A FOST ATIT DE VIZIBILĂ. Nu putem întreba în mod legitim, scrie în continuare „FRANCE PRESSE” dacă votul de astăzi poate avea avut ca singur scop de a se încheia preferința în locul unei crize ministeriale care să ducă din nou la guvernul de criză de o lună în urmă.

va face în lire sterline transferabile. (France Press)

La 12 Iunie au trecut prin Bostol în Marea Neagră trei nave ale escadrilei navale militare engleze care se află de la 5 Iunie la Istanbul. Navele militare engleze vor vizita unele porturi turcești din Marea Neagră. (A.T.B.)

S.U.A. creștea pe insula Cipru o bază militară aeriană. Primele avioane americane care vor sosi pe insula la sfîrșitul acestui lună, își vor avea baza în regiunea Limasol, pe aerodromul militar englez din Alafitri. (Agerpres)

Grecii de 24 de ore a muncitorilor feroviarilor japonezi, în scopul saldarării revendicărilor lor economice, s-a terminat prin victoria greștilor. Autoritățile feroviare au acceptat să majoreze salariile și să renunțe la unele discipline impuse greștilor. (Agerpres)

În dimineața de 12 Iunie în apropiere de Winchester (Anglia) un camion al forțelor militare americane s-a ciocnit de un autobuz în care se aflau 28 de englezi. Toți călătorii au fost răniți. Trei persoane se află în stare gravă. (United Press)

Guvernul Franței a hotărît să autorizeze vasele franceze să tranziteze prin Canalul de Suez. Aceasta măsură a fost luată în urma tratatelor încheiate prin intermediul Elveției în legătură cu modalitățile de plată, a taxelor de tranzit prin Canal. Plata taxelor se

va face în lire sterline transferabile. (France Press)

La 12 Iunie în partea muntioasă a deșertului din sud-estul Algeriei a început o luptă între trupele franceze și un mare detașament de insurgenți algerieni. Trupele franceze se retrag din mersu lupte. (France Press)

Recent în Coreea de sud un militar din poliția americană a tras cu revolverul asupra grup de lăncieri coreeni în gara Chunchu. (Provincia Renanul de nord) rîndul grup pe doi din ei. Americanul a furat unul din cei doi tineri răniți la 11.000 won. (Agenția Telegrafică Centrală Coreeană)

În după-amiaza de 13 Iunie s-a ținut în Viena pentru o vizită oficială de cîteva zile cancelarului Republicii Federale Germane, Adenauer, însoțit de ministrul de Externe, Von Brentano. (Agerpres)

Potrivit ultimelor date, la alegeri au participat 0.106.077 de persoane, sau aproximativ 71 la sută din alegătorii. Dificultăți par să interzică următorul număr de voturi (în paranteze sînt arătate datele comparative pe 1953): partidul liberal — 2.509.998 sau 41 la sută (2.744.820 sau 49 la sută); partidul conservator progresist — 2.378.632 sau 39 la sută (1.749.009 sau 31 la sută); partidul social democrat — 676.888 sau 11 la sută (638.292 sau 11 la sută); „partidul credinței social” — 490.734 sau 6 la sută (395.551 sau 5 la sută); celelalte partide — 191.845 sau 3 la sută (204.584 sau 4 la sută).

GENERALUL WHEELER ELOGIAZĂ ADMINISTRAȚIA EGIPTEANĂ A CANALULUI DE SUEZ

NEW YORK — Agerpres: La un deșeu oferit de Asociația corespondenților de presă acreditată la O.N.U., generalul Wheeler, care a condus operațiile de deblocare a Canalului de Suez, a elogiat spiritul de colaborare de care au dat dovadă autoritățile egiptene, precum și pregătirea tehnică a administrației egiptene a Canalului

de Suez. Egiptul, a spus el, sînt calificat din punct de vedere tehnic să administreze și să efectueze lucrări de îmbunătățire pe canal. Referindu-se la operațiile de curățire efectuate de echipa O.N.U. Wheeler a spus că au fost efectuate și unele îmbunătățiri în ce privește navigația pe canal. Astfel a fost introdus un nou sistem de iluminat și a fost reparată rețeaua de telecomunicații de-a lungul canalului. De asemenea au fost reparate atelele care fuseseră neglijate de vechia companie a Canalului de Suez și din această cauză a fost necesară reutilizarea lor cu noi unelte.

ÎN INTERESUL INDEPENDENȚEI NAȚIONALE A ȚĂRILOR ARABE

CAIRO — Agerpres: Guvernul Republicii Egipt a semnat două convenții care au fost aprobate recent de sesiunea Consiliului economic al Ligii Țărilor arabe: convenția cu privire la proiectul uniunii economice a Țărilor arabe și convenția cu privire la crearea unui organ financiar arab.

O MARE VICTORIE A ENERGETICIENILOR CHINEZI

PEKIN — China Nouă: Energeticienii chinezi au dobîndit o mare victorie. În cursul ultimului an (începînd din mai 1956 și pînă în mai 1957) producția de energie electrică a fost în țara de 17,8 miliarde kWh, adică cu 10 miliarde kWh, mai mult decît producția republicii la începutul cîincinului și de trei ori mai mult decît nivelul maxim dinainte de război. Primul plan cîincin în ce privește producția de energie electrică a fost îndeplinit înainte de termen.

În anul cîincinului au fost puse în funcțiune peste 50 noi mari centrale electrice.

U.R.S.S. și Finlanda își dezvoltă relațiile de bună vecinătate

Comunicatul sovieto-finlandez

HELSINKI 13 (Agerpres). TASS transmite comunicatul sovieto-finlandez semnat de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și de V. I. Sukkelainen, primul ministru al Finlandei.

În comunicat se spune printre altele: În convorbirile care s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească, oamenii de stat ai celor două țări au constatat spre satisfacția comună că în ciuda deosebirii între sistemele sociale, în ultimii ani relațiile dintre cele două țări au evoluat deosebit de favorabil și în prezent între Uniunea Sovietică și Finlanda există sincere relații de bună vecinătate care se bazează pe respect, încredere și înțelegere reciprocă.

GUVERNUL UNIUNII SOVIETICE ȘI GUVERNUL FINLANDEI VOR NAȚI FERM ȘI SINCER CA ACESTE RELATII DE BUNA VECINATATE SA CONTINUE SA FIE BUNE, PRIETENEȘTI ȘI SA SE BAZEZE PE O DEPLINĂ ÎNCREDERE RECIPROCĂ. Pentru aceasta există toate premisele cu condiția ca cele două țări să respecte principiile respectării suveranității și independenței naționale a celor două state, precum și principiul neamestecului reciproc în treburile interne. În conformitate cu Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Uniunea Sovietică și Finlanda, încheiat în 1948

CONFERINȚA DE PRESĂ A CONDUCĂTORILOR SOVIETICI

HELSINKI 13 (Agerpres). — TASS transmite: La 13 Iunie N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și N. S. Hrușciov, membru

al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au organizat o conferință de presă la care au luat parte 300 de jurnaliști reprezentînd țările și agenții

N. A. Bulganin: Uniunea Sovietică este gata să dezvolte cu țările nordice relații prietenești, multilaterale

HELSINKI 13 (Agerpres). TASS transmite: Guvernul Uniunii Sovietice este de părere că ar fi în interesul menținerii și întăririi păcii în Europa crearea unui sistem general european de securitate la care să la parte toate statele Europei independente de orînduirea lor socială.

Această declarație a fost făcută de Nikolai Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., la conferința de presă care a avut loc la 13 Iunie la Helsinki.

Pînă la crearea unui sistem general european de securitate, a spus Bulganin, ar fi în interesul asigurării păcii în Europa încheierea unui acord coreșponderent între statele membre ale N.A.T.O. și statele membre ale Tratatului de la Varșovia, acord în baza căruia e să se asume obligația de a soluționa toate

divergențele numai prin mijloace pașnice, pe calea tratatelor.

Bulganin a declarat la conferința de presă de la Helsinki că guvernul sovietic a considerat în totdauna că una din principalele sale sarcini este asigurarea unei păci trainice în nordul Europei.

Noi nu acordăm, a declarat Bulganin, ca acordăm în însemnătate ajungem la o mare înțelegere reciprocă cu țările scandinave. Guvernul sovietic consideră că ar fi util să se continue în comun eforturile pentru a se găsi forme acceptabile pentru ambele părți de colaborare pașnică între U.R.S.S. și aceste țări.

Uniunea Sovietică, a subliniat Bulganin, este gata să dezvolte cu țările nordice relații prietenești, multilaterale, bazate pe principiile respectului reciproc al suveranității și

independenței de stat, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

Bulganin și-a exprimat speranța că în toate țările scandinave va triumfa politica lucidă dictată nu de considerente trecătoare, înguste, ci de interesele vitale ale popoarelor care vor să trăiască în pace și prietenie.

Bulganin a arătat că interzicerea totală și necondiționată a armelor atomice și cu hidrogen este o sarcină urgentă care stă în fața statelor și în primul rînd în fața marilor puteri.

Referindu-se la relațiile sovieto-finlandez, Bulganin a subliniat largirea considerabilă în ultimii ani a relațiilor culturale, științifice, sportive și a altor relații dintre cele două țări.

Referindu-se la problema încrederea între state e necesară și fără ea nu vom rezolva problema dezarmării

o va privi pe celelalte ca pe un bandit care după părerea ei, este gata să se napustă asupra ei cu toată armata. Dacă lucrurile se judecă lucid, trebuie recunoscut că în condițiile unei astfel de atitudini a marilor puteri unele țări de celelalte nu poate fi rezolvată problema încheierii cursei înarmărilor și, în special, a înfrînării primejdiei unui război atomic.

Se spune că ar putea să fie de folos controlul care, chipurile, ar putea înălbura toate greutățile. Ne-am exprimat în repetate rînduri poziția în problema controlului și poziția Uniunii Sovietice în această problemă este bine cunoscută. Dacă însă nu te înșeli nici pe tine însuși, și nici pe alții, trebuie să recunoști că nici un fel de control nu rezolvă problema deosebite, în primul rînd, controlul nu poate preîntîmpina pregătirea unei agresiuni de către cîre sau cîre stat în cazul că acest stat ar vrea să dea o lovitură altui stat. Toată lumea este de multă vreme de acord că nici un fel de control nu poate descoperi arme atomice și cu hidrogen ascunse sau fabricarea în ascuns a acestor arme. În al doilea rînd, dacă se vorbesc sincer, trebuie recunoscut că chiar și cel mai înfrîcărit adept al controlului nici nu ascund de fapt că una este să te pronunți în favoarea controlului și alta este să admiti controlul străin în uzinele și fabricile tale, pe aerodromurile și arsenalele tale militare.

În această privință este interesantă soarta cunoscutului propunerii a președintelui Eisenhower cu privire la „cerul deschis”. Cu toată simțul față de președintele Eisenhower, noi am declarat de la bun început că acest „cer deschis” nu oferă nimic și că el nu poate decât să intensifice suspiciunile unei puteri față de celelalte. Acest lucru începe să fie înțeles tot mai mult și în S.U.A., deoarece numai în felul acesta poate fi explicat faptul că după formularea noilor propuneri privind zona unor fotografii din avion în Europa, precum și în regiunea Orientului Îndepărtat sovietic, Alaska — partea de vest a S.U.A. — s-a văzut că americanii nu agreează aceste propuneri. Unii încep să vorbească dacă nu ar trebui să ne ocupăm cu fotografierea din avion a ghețurilor arctice, dar aceasta este pur și simplu comic.

Se arată toate acestea? Toate a-

Am fost întrebat dacă considerăm posibil să se rezolve unele probleme ale dezarmării imediat, la actualul grad de încredere între state?

Da, există astfel de probleme. Una din ele este problema încheierii experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen. Se știe bine că asupra rezolvării acestei probleme încălțăm numeroase state, se cunosc de asemenea și cauzele pentru care încălțăm. Există toate condițiile obiective pentru a se ajunge la un acord în această problemă chiar acum și de a se pune capăt experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen.

Regretăm că S.U.A. și Anglia obiectează împotriva încheierii unui acord cu privire la încetarea experiențelor cu această armă. Dacă la realizarea unui acord în această problemă ar ajuta stabilirea unor posturi de observare coreșponderente pe teritoriile U.R.S.S., S.U.A., Angliei și poate și în alte cîteva regiuni, sîntem gata să acceptăm acest lucru.

Sîntem conștienți că cei care obiectează împotriva încheierii experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen, duc o politică miopă care aduce prejudicii tuturor Țărilor lumii și, nu în ultimul rînd, puterilor occidentale.

Un dar oferit Uniunii Sovietice de către guvernul finlandez

HELSINKI 13 (Agerpres). TASS transmite: La 13 Iunie a avut loc la Helsinki solemnitatea oferirii din Uniunii Sovietice de către guvernul Finlandei a locomotivei 293. Cu această locomotivă, Vladimir Ilie Lenin, care era urmărit de guvernul provizoriu a trecut în august 1917, travestit în fochișt în Finlanda, iar

în octombrie 1917 a plect din Finlanda la Petrograd.

În numele guvernului Finlandei locomotiva 293 a fost predată de către primul ministru V. I. Sukkelainen. Din partea guvernului sovietic locomotiva a fost primită de N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov. În cadrul ceremoniei de predare a locomotivei V. I. Sukkelainen și N. S. Hrușciov au rostit cuvînturi.

Sciteții „I. V. Stalin”.

POPOARELE CER:

Să înceteze experiențele cu arma nucleară

S.U.A. — La 11 Iunie prof. L. Pauling a anunțat corespondenților că a pus la cale încetarea unui acord internațional cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară și mai fost semnat de încă 200 de oameni de știință americani.

Astfel numărul oamenilor de știință americani care au semnat acest apel este de 2.300.

După cum anunță agenția UNITED PRESS la 12 Iunie, Comitetul Executiv al Federației americane a oamenilor de știință în frunte cu Paul Doty, profesor de chimie la universitatea din Harvard, a cerut guvernului S.U.A. să manifeste inițiativă în cadrul O.N.U. și să caute să obțină interzicerea experiențelor cu armele atomice și cu hidrogen cu mare putere de distrugere.

Manevre ale S. U. A.

menite să bareze calea dezarmării

LONDRA 13 (Agerpres). — Observatorii de la Londra subliniază că cercurile autorizate din S.U.A. fac tot ce le stă în putință pentru ca tratativele în cadrul subcomitetului comisiei O.N.U. pentru dezarmare care vor fi reluate vineri după reînnoirea de la New York a reprezentanților americani, Harold Stassen, să reînceapă sub auspiciu foarte proaste.

În momentul de față la Washington se facează să se prezinte lucrurile ca și cum Stassen și-ar fi depășit atribuțiile și ar fi mers prea departe, mai departe decît ar fi dorit guvernul american, în încercările de a ajunge la un acord cu Uniunea Sovietică. Pentru a detenziona celelalte puteri occidentale reprezentate în subcomitetul comisiei O.N.U. pentru dezarmare, s-a adoptat o poziție că mai rigidă la tratativele de la Londra, cercurile americane interesează să se înțeleagă că un acord de dezarmare ar duce la interesele partenerilor Statelor Unite.

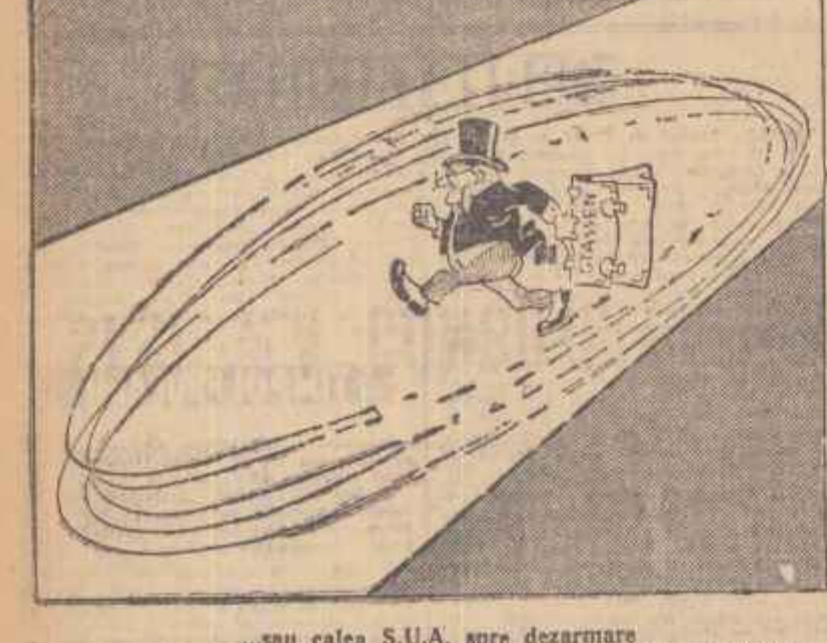
După cum relatează agențiile americane, Dulles „i-a mustrat” pe Stassen pentru atitudinea sa la ultimă perioadă a tratativelor și a luat măsuri energice pentru a-i limita libertatea de acțiune.

În felul acesta, faimoasele „propuneri americane” despre care se spuneau de mult că ar urma să fie prezentate conferinței de la Londra, sînt acum inițiativă ca o inițiativă personală a lui Stassen de care guvernul american se desice. Presa americană de joia dimineața se folosește de acest pretext pentru a-i ataca cu violență pe Stassen. Ziarul „DAILY NEWS” își intitulase articolul consacrat acestei probleme „Stassen s-a vînat acasă”.

Într-un articol este scris pe un ton injustic, justificat de discreditațiile oficiale ale Departamentului de stat că călătorii de la Londra sînt de fapt purtători de cuvînt alimă că „Stassen a violat una din cele mai fundamentale reguli ale diplomatiei americane”.

Potrivit agenției ASSOCIATED PRESS „au început aici o tîdăla că Stassen se va reînnoace la Londra ca un diplomat cu aripile strîns legate și ca un negociator a cărui libertate de acțiune a fost considerabil restrînsă de Dulles”.

CERCUL VICIOS...



...sau calea S.U.A. spre dezarmare

Desen de V. TIMOC

Redacția, Piața Șefintei Tel. 7.60.10, Administrația 7.60.10—7.60.20 interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatului Poligrafic Casa